

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 24: La ville folle

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rampini

## Construction

tives dominant avec 16% (-6%) pour celles qui comptent jusqu'à neuf actifs, et avec 17% (-9%) pour les bureaux les plus grands.

### Pronostics à fin mars 2003

Les résultats de l'évaluation actuellement à disposition confirment la détérioration redoutée, qui se dessinait déjà au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2002. Le pessimisme ayant trait au développement futur des affaires augmente de plus en plus. Les prévisions pessimistes pour les six prochains mois supplantent les optimistes de 17% (7%). Une majorité de 6% (+2%) des architectes craignent en effet une détérioration de leurs affaires, chiffre qui s'établit à 26% (-14%) pour les ingénieurs ayant participé à l'enquête, et qui s'attendent eux aussi à une péjoration de leur situation pour les six mois à venir.

Une majorité de 7% (-2%) des petits bureaux pronostique un recul des affaires, chiffre qui s'établit à 13% (-13%) pour les structures de taille moyenne. Une majorité de 25% (-10%) des grands bureaux s'attendent également à un développement négatif des affaires dans le courant des six prochains mois.

### Part des transformations et rénovations

A fin septembre 2002, la part des mandats portant sur des travaux de transformation et rénovation s'élève à nouveau à 39% pour les architectes et à 22% (21%) pour les ingénieurs.

### Honoraires

Une majorité de 21% (14%) des participants au sondage redoute une diminution des taux d'honoraires d'ici la fin de l'année 2002.

(Service de presse sia/pps)

*Fin de la partie  
rédactionnelle*

*il n'y a pas  
que les  
enfants  
qui aiment  
construire*



Entreprise générale  
Bâtiment  
Rénovation  
Génie civil  
Travaux du lac  
Travaux spéciaux  
de la construction



Rampini+Cie SA Genève  
Route du Nant-d'Avril 59 · CH-1214 Vernier  
Tél. 022 306 18 00 · Fax 022 306 18 90  
[www.rampini.ch](http://www.rampini.ch)  
[courrier@rampini.ch](mailto:courrier@rampini.ch)



# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnel)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
<p>Ville de Zurich Amtshaus III Lindenhofstrasse 21, CP CH - 8021 Zurich</p> <p>Canton de Saint Gall Hochbauamt Lämmlibrunnenstrasse 54 CH - 9001 Saint Gall &lt;www.hba.sg.ch&gt;</p>	<p>Cl: concours d'idées - CP: concours de projet PO: procédure ouverte - PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles</p> <p><b>3 projets de logements en coopérative à Zurich-Seebach et Albisrieden</b> (CP, PQ) - nouveau</p> <p><b>Bâtiment administratif «Oberer Graben» à Saint Gall</b> (CP, PQ)</p>	Architectes établis en Suisse	13 décembre 2002	
<p>Municipalité d'Arzier-Le Muids CH - 1273 Arzier p/a GSS études immobilières Ch. du Bugnon 4 CH - 1030 Bussigny Fax 021 701 39 71</p>	<b>Agrandissement du centre scolaire Pré-Moriot à Arzier</b> (OH, PQ)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	31 mars 2003 (20 décembre 2002)	
<p>Landkreis Rastatt Dezernat 1, Amt für Gebäudemanagement, Schulen und Kultur, Herrenstraße 21 D - 76437 Rastatt Fax (072 22) 381-12 99</p>	<b>Construction d'un nouveau bâtiment administratif sur l'aire des casernes Canrobert</b> (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse	7 janvier 2003 10h00	
<p>Syndicat d'amélioration du Fischental Est GMFO, Hano Vontobel Im Büel CH - 8498 Gibswil hanovontobel@swissonline.ch</p>	<b>Amélioration générale du Fischental Est</b> (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis dans un pays de l'EEE Les concurrents suisses sont admis	7 janvier 2003 17h00	
<p>Etat de Genève, DAEL p/a URBAPLAN, M. Zuercher Rue de Berne 32 CP 2265 CH - 1211 Genève 1</p>	<b>Projet de construction du Cycle d'orientation de la Seymaz</b> (CP 2 degrés, PQ)	Ingénieurs civils et environnement établis en Suisse	8 janvier 2003	
<p>Banque centrale européenne Kaiserstrasse 29 D - 60311 Frankfurt sur le Main &lt;www.ecb.int&gt;</p>	<b>Nouveau siège pour la Banque centrale européenne</b> (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (R. Loponte, F. Reinhard, J.-L. Grobety, J.-J. Oberson, L. Lotti, J. Descombes, A.-M. Loillet)	14 février 2003 (10 janvier 2003)	23 p. 44
<p>Ville de Salzbourg p/a J. Schallhammer Priesterhausgasse 18 Ö - 5020 Salzbourg Fax +43 662 87 56 97 20 schallhammer@baw.at</p>	<b>Réaménagement de l'aire de l'ancien stade Lehen à Salzbourg</b> (CI, PQ)	Architectes du monde entier (Françoise-Hélène Jourda, Oriol Bohigas, Kees Christaansen, Massimiliano Fuksas, Michael Wilford)	20 janvier 2003	
		Architectes établis dans un pays de l'EEE ou en Suisse (Klaus Kada, Fritz Lorenz, Rodolphe Lüscher, H. Schaden, Johann Padutsch, Markus Sturm)	23 janvier 2003	

Nous protégeons les valeurs durables